



**Induction Cooking Top
7020.0125**

User Manual
Gebruikershandleiding
Gebrauchsanweisung
Le mode d'emploi



CONTENT

ENGLISH

1	Specification.....	3
2	Cautions.....	3
3	How to Use.....	3
4	Usable and non-usable utensils.....	4
5	How to clean.....	4

NEDERLANDS

1	Specificatie.....	5
2	Waarschuwingen.....	5
3	Hoe gebruikt u het apparaat.....	5
4	Bruikbaar en onbruikbaar keukengerei.....	6
5	Hoe schoon te maken.....	6

DEUTSCH

1	Technische Daten.....	7
2	Wichtige Hinweise.....	7
3	Bedienung.....	7
4	Geeignetes und ungeeignetes Kochgeschirr.....	8
5	Reinigung.....	8

FRANÇAIS

1	Spécification.....	9
2	Précautions.....	9
3	Comment l'utiliser.....	9
4	Ustensiles utilisables et non utilisables.....	10
5	Comment nettoyer la plaque.....	10

1 Specification

- 1) Item No.: 7020.0125
- 2) Power Rate: 500W - 2000W
- 3) Voltage: 220-240V~ 50/60Hz
- 4) Temperature: 60°C-240°C

2 Cautions

1. Do not plug with wet hands.
2. Do not plug into a socket where several other appliances are plugged in.
3. Do not use if the plug cord is damaged or the power plug does not fit the socket safely.
4. Do not modify the parts, or repair the unit by yourself.
5. Do not use the unit near flame or wet places.
6. Do not use where children can easily touch the unit, or allow children to use the unit by themselves.
7. Do not place on unstable surfaces.
8. Do not move the unit when the pot or the pan is on it.
9. Do not heat the pot empty or overheat the pot.
10. Do not place metallic objects such as knives, forks, spoons, lids, cans, and aluminum foils on the top plate.
11. Use the unit with sufficient space around it. Keep the front side and either right or left side of the unit clear.
12. Do not use the unit on carpet or tablecloth (vinyl) or any other low-heat-resistant article.
13. Do not place a sheet of paper between the pot or the pan and the unit. The paper may get burnt.
14. If the surface is cracked, switch off and take to the service center immediately.
15. Do not block air intake or exhaust vent.
16. Do not touch the top plate right after removing the pot or the pan, as the top plate will still be very hot.
17. Do not place the unit near to the objects which are affected by magnet, such as: radios, televisions, automatic-banking cards and cassette tapes.
18. The power cord must be replaced by qualified technicians.

3 How to Use

1. Place suitable cooking utensils in the center of the top plate and plug in, then pressing On/ Off, heating light will shine. Press HEATING, display will show 1200W, The cooker will heat the cookware at 1200W. The power rate can be adjusted by "+" or "-". Please be noticed that the power range is from 500W-2000W
2. Pressing TEMP, The cooker will heat at 180°C. Temperature range is from 60°C-240°C.
3. Pressing TIMER, the light of TIMER and one of the light of Heating or TEMP will shine correspondently, the cooker will enter the state of Setting Time. Timer can be adjusted by "+" or "-" from 0 – 180 minutes. and the Timer can be adjusted from 0 minute to 180 minute. Be noticed that if you want to cancel Timer, you just need to adjust to 0 during the Timer state. The induction cooker will shut off automatically if there is no any operation within 2 hours if Timer is not set above 120 minutes.
4. When take away the induction cooker during the working state, the induction cooker will make a sound "Hua", then the unit will be off 30 seconds later automatically.
5. This appliance is liable to get hot during use.
6. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating

4 Usable and non-usable utensils

1. Usable Pans

Steel or cast iron, enameled iron, stainless steel, flat-bottom pans / pots with diameter from 12 to 20cm.



2. Non-usable Pans

Heat-resistant glass, ceramic container, copper, aluminum pans/pots. Rounded-bottom pans/pots with bottom measuring less than 12cm.



5 How to clean

1. Disconnect plug and wait until the unit is cooled down completely. Clean after using every time.
2. If the pots/pans are used without being cleaned, discoloration or cooked on stains may be caused.
3. Do not use gasoline, thinner, scrubbing brush or polishing powder to clean the induction cooker.
4. Wipe using dish washing agent and damp cloth.
5. Use vacuum cleaner to suck up dirt from the air intake and exhaust vent.
6. Never run water over the unit (Water gets inside may cause malfunction).

1 Specificatie

- 1) Item Nr.: 7020.0125
- 2) Vermogen: 500W - 2000W
- 3) Voltage: 220-240V~ 50/60Hz
- 4) Temperatuur: 60°C-240°C

2 Waarschuwingen

1. Doe de stekker er niet in met natte handen.
2. Doe het niet in een stopcontact waar al verschillende apparaten aan verbonden zijn.
3. Niet gebruiken als het koord van de stekker beschadigd is of als de stekker niet veilig in het stopcontact past.
4. Breng geen veranderingen aan aan de onderdelen, en voer zelf geen reparaties uit.
5. Gebruik de unit niet in de buurt van vuur of natte plaatsen.
6. Gebruik de unit niet in de buurt van kinderen, en laat kinderen deze vooral zelf niet bedienen.
7. Plaats niet op instabiele oppervlaktes.
8. Verplaats de eenheid niet als de pot of pan erop staat.
9. Verhit de pot niet als deze leeg is, en oververhit de pot niet.
10. Leg geen metalen objecten zoals messen, vorken, lepels, deksels, kannen en aluminium folie op de bovenste plaat.
11. Houd voldoende ruimte rond de unit tijdens gebruik. Houd de voorkant en de rechter- of linkerkant vrij.
12. Gebruik de unit niet op tapijt of tafelkleed (vinyl) of een andere plaats die niet tegen hitte kan.
13. Plaats geen papier tussen de pot of pan en de unit. Het papier kan dan verbranden.
14. Als de oppervlakte gebarsten is, moet u de unit meteen uitzetten en naar het servicecentrum brengen.
15. Blokkeer de luchtinlaat of uitlaat niet.
16. Raak de bovenste plaat niet aan nadat u de pot of pan hebt weggehaald, omdat de plaat nog steeds heel heet zal zijn.
17. Plaats de unit niet in de buurt van objecten die beïnvloed worden de magneten, zoals: radio's, televisies, pinpassen en cassettebandjes.
18. De stekker moet vervangen worden door gekwalificeerde technici.

3 Hoe gebruikt u het apparaat

1. Plaats geschikte kookmaterialen midden op de bovenste plaat en doe de stekker in het stopcontact, druk vervolgens op Aan/Uit, en het verwarmende licht zal aan gaan. Druk op VERHITTEN, er zal 1200W op de display staan, De koker zal het kookgerei verwarmen op 1200W. Het vermogen kan aangepast worden door middel van "+" of "-". Denk eraan dat het vermogen tussen de 500W-.2000W is.
2. Druk op TEMP. De koker zal verhitten tot 180°C. De temperatuur kan tussen de 60°C-240°C zijn.
3. Druk op TIMER, het lichtje van TIMER en één van de lichtjes van Verhitting of TEMP zullen aan zijn, en dan kunt u de Tijd Instellen. De Timer kan aangepast worden door middel van "+" of "-" tussen de 0 – 180 minuten. En de Timer kan gezet worden tussen de 0 minuten en 180 minuten. Als u de Timer wilt annuleren, moet u de Timer op 0 instellen. De inductiekoker zal automatisch uit gaan als het niet gebruikt wordt binnen 2 uur, als de Timer niet boven de 120 minutes ingesteld wordt.
4. Als u een pan weghaalt terwijl de inductiekoker werkt, zal deze een geluid maken dat klinkt als "Hua", en dan zal de inductiekoker 30 seconden later automatisch uitgaan.
5. Dit apparaat kan heet worden tijdens gebruik.
6. De temperatuur van de oppervlaktes kan heet zijn terwijl het apparaat werkt

4 Bruikbaar en onbruikbaar keukengerei

1. Bruikbare Pannen

Staal of gietijzer, geëmailleerd ijzer, roestvrij staal, pannen/potten met platte bodem en een doorsnede van 12 tot 20cm.



2. Onbruikbare Pannen

Hittebestendig glas, keramische container, koper, aluminium pannen/potten. Pannen/potten met een ronde bodem met een doorsnede van minder dan 12cm.



5 Hoe schoon te maken

1. Haal de stekker uit het stopcontact en wacht tot de unit helemaal afgekoeld is. Maak altijd schoon na gebruik
2. Als de potten/pannen niet schoongemaakt worden na gebruik, kunnen ze verkleuren of vlekken vertonen.
3. Gebruik geen benzine, verdunner, schrob-borstel of polijstpoeder om de inductiekoker schoon te maken.
4. Maak schoon met afwasmiddel en een vochtige doek.
5. Gebruik stofzuiger om viezigheid uit de luchtinlaat of uitlaat te zuigen.
6. Spoel nooit water over de unit (Als er water in komt, kan dit voor storing zorgen).

1 Technische Daten

- | | |
|------------------------------|-------------------|
| 1) Modellkennung.: | 7020.0125 |
| 2) Nennleistung: | 500W - 2000W |
| 3) Nennspannung / -frequenz: | 220-240V~ 50/60Hz |
| 4) Temperatur: | 60°C-240°C |

2 Wichtige Hinweise

1. Nicht mit nassen Händen einstecken. Stromschlaggefahr!
2. Nicht in eine Steckdose einstecken, an die mehrere andere Geräte angeschlossen sind.
3. Nicht benutzen, wenn das Netzkabel beschädigt ist oder der Netzstecker nicht sicher in die Steckdose passt.
4. Einzelteile nicht eigenständig modifizieren oder das Gerät eigenständig reparieren.
5. Die Kochplatte nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Nässe verwenden.
6. Die Kochplatte außerhalb der Reichweite von Kindern benutzen, Kinder dürfen die Kochplatte nicht ohne Beaufsichtigung benutzen.
7. Nicht auf unebene Flächen stellen.
8. Die Kochplatte nicht mit dem Kochgeschirr darauf bewegen.
9. Das Kochgeschirr nicht ohne Inhalt erhitzen oder überhitzen.
10. Keine metallischen Gegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel, Deckel, Dosen und Aluminiumfolie auf der Glasplatte ablegen.
11. Das Gerät mit ausreichendem Abstand zu anderen Gegenständen benutzen. Die Vorderseite und entweder die rechte oder die linke Seite des Geräts freilassen.
12. Das Gerät nicht auf einem Teppich oder einer Tischdecke (Vinyl) oder einer anderen Ablagefläche mit geringer Hitzebeständigkeit benutzen.
13. Kein Papier zwischen den Topf/die Pfanne und das Gerät legen. Das Papier könnte anfangen zu brennen.
14. Bei Beschädigung der Glasplatte das Gerät sofort ausschalten und zu einer Fachwerkstatt bringen.
15. Lufteinlass- und Abluftschlitze nicht abdecken.
16. Die Kochplatte nicht direkt nach Entfernen des Topfes/der Pfanne berühren, da die Kochplatte noch sehr heiß sein wird.
17. Auf ausreichenden Abstand zu Objekten achten, die empfindlich auf Magnetfelder reagieren, wie: Radios, Fernseher, Kreditkarten oder Kassettenrecorder.
18. Das Netzkabel darf nur von einer qualifizierten Werkstatt ersetzt werden.

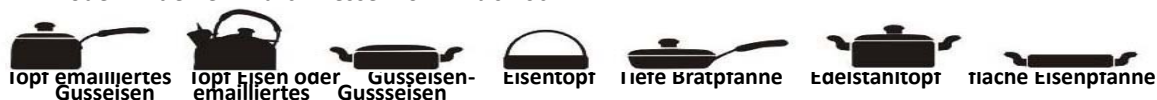
3 Bedienung

1. Stellen Sie geeignetes Kochgeschirr in die Mitte der Glasplatte und stecken Sie das Gerät ein. Wenn Sie On/ Off drücken, leuchtet die Heating-Lampe auf. Wenn Sie HEATING drücken, zeigt das Display 1200W an. Die Kochplatte erhitzt das Kochgeschirr dann mit einer Leistung von 1200W. Die Leistung kann mit "+" oder "-" eingestellt werden. Bitte beachten Sie, dass die Leistung auf 500W-2000W eingestellt werden kann.
2. Wenn Sie TEMP drücken, erhitzt die Kochplatte auf 180°C. Die einstellbare Temperatur reicht von 60°C bis 240°C.
3. Wenn Sie TIMER drücken, leuchtet die TIMER-Lampe auf, sowie eine der Lampen von entweder HEATING oder TEMP, was bedeutet dass, die Timereinstellungsfunktion aktiviert ist. Der Timer kann durch "+" oder "-" auf 0 - 180 Minuten eingestellt werden. Bitte beachten Sie, dass Sie den Timer in der Einstellungsphase lediglich auf 0 einstellen müssen, wenn Sie den Timer ausschalten möchten. Wenn die Kochplatte für 2 Stunden ohne Betrieb ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus. vorausgesetzt der Timer ist nicht auf über 120 Minuten eingestellt.
4. Wenn Sie den Netzstecker während des Betriebs der Kochplatte ausstecken, ertönt ein Signalton ("Hua") und das Gerät schaltet sich nach 30 Sekunden automatisch aus.
5. Die Oberfläche wird während des Gebrauchs sehr heiß.
6. Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen ist möglicherweise sehr hoch während des Gebrauchs.

4 Geeignetes und ungeeignetes Kochgeschirr

1. Geeignetes Geschirr

Pfannen/Töpfe aus Stahl oder Gusseisen, emailliertem Gusseisen, Edelstahl. Pfannen/Töpfe mit flachem Boden mit einem Durchmesser von 12 bis 26cm.



2. Ungeeignetes Kochgeschirr

Pfannen/Töpfe aus hitzebeständigem Glas, Keramik, Kupfer, Aluminium. Pfannen/Töpfe mit gewölbtem Boden mit einem Durchmesser von weniger als 12 cm.



5 Reinigung

1. Entfernen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis die Kochplatte vollständig heruntergekühlt ist. Reinigen Sie die Kochplatte nach jedem Gebrauch.
2. Der Gebrauch von Pfannen/Töpfen ohne vorherige Reinigung kann Verfärbungen und eingebrannte Flecken zur Folge haben.
3. Benutzen Sie bei der Reinigung der Induktionskochplatte auf keinen Fall Benzin, Verdünner, Scheuerbürste oder Polierpulver.
4. Benutzen Sie bei der Reinigung Geschirrspülmittel und ein feuchtes Tuch.
5. Benutzen Sie einen Staubsauger, um Dreck von den Lufteinlass- und Abluftschlitzen abzusaugen.
6. Niemals Wasser über das Gerät laufen lassen (Wasser im Inneren kann Fehlfunktionen zur Folge haben).

1 Spécification

- 1) Article n°.: 7020.0125
- 2) Puissance: 500W - 2000W
- 3) Voltage: 220-240V~ 50/60Hz
- 4) Température: 60°C-240°C

2 Précautions

1. Ne le branchez pas avec les mains mouillées.
2. Ne le branchez pas dans une prise de courant où plusieurs autres appareils sont branchés.
3. Ne pas utiliser si le cordon d'alimentation est endommagé ou si la prise ne peut pas être installée correctement.
4. Ne modifiez pas les pièces ou ne réparez pas l'appareil vous-même.
5. Ne pas utiliser l'appareil près d'une flamme ou d'endroits humides.
6. Ne pas utiliser lorsque les enfants peuvent facilement toucher l'appareil, ou ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil par eux-mêmes.
7. Ne pas placer sur des surfaces instables.
8. Ne déplacez pas l'appareil lorsque la casserole ou la poêle sont sur celui-ci.
9. Ne pas chauffer une casserole vide ou la surchauffer.
10. Ne placez pas d'objets métalliques comme des couteaux, des fourchettes, des cuillères, des couvercles, des boîtes et des feuilles d'aluminium sur la plaque supérieure.
11. Utilisez l'appareil avec suffisamment d'espace autour. Maintenez la face avant et le côté droit ou gauche de l'unité à l'écart.
12. N'utilisez pas l'appareil sur un tapis ou une nappe (vinyle) ou tout autre article résistant à la chaleur.
13. Ne placez pas une feuille de papier entre la casserole ou la poêle et l'appareil. Le papier risque d'être brûlé.
14. Si la surface est fêlée, éteignez et emmenez immédiatement l'appareil au centre de service.
15. Ne bloquez pas l'entrée d'air ou l'évent d'échappement.
16. Ne touchez pas la plaque supérieure juste après avoir enlevé la casserole ou la poêle, car la plaque supérieure sera toujours très chaude.
17. Ne placez pas l'unité près des objets affectés par l'aimant, tels que: les radios, téléviseurs, cartes bancaires automatiques et cassettes.
18. Le cordon d'alimentation doit être remplacé par des techniciens qualifiés.

3 Comment l'utiliser

1. Placer les ustensiles de cuisson appropriés au centre de la plaque supérieure et la brancher, puis en appuyant sur Marche / Arrêt, la lumière de chauffage s'allumera. Appuyez sur CHAUFFAGE, l'écran affichera 1200W, la cuisinière chauffera les ustensiles de cuisine à 1200W. La puissance peut être réglée par "+" ou "-". Notez que la plage de puissance est de 500W-.2000W
2. En appuyant sur TEMP, la plaque chauffe à 180°C. La gamme de température est de 60 °C-240 °C.
3. En appuyant sur MINUTERIE, la lumière de MINUTERIE et une des lumières de chauffage ou de TEMP brilleront de manière correspondante, la plaque entrera dans l'état de temps de réglage. La minuterie peut être réglée par "+" ou "-" de 0 à 180 minutes et la minuterie peut être réglée de 0 minute à 180 minutes. Notez que si vous voulez annuler la minuterie, il vous suffit d'ajuster à 0 pendant l'état de la minuterie. La plaque à induction s'éteint automatiquement s'il n'y a pas d'opération dans les 2 heures si la minuterie n'est pas réglée au-dessus de 120 minutes.
4. Lorsque vous retirez la plaque à induction pendant l'état de fonctionnement, la plaque à induction fera un son "Hua", puis l'appareil sera automatiquement éteint 30 secondes plus tard.
5. Cet appareil est susceptible d'être chaud pendant l'utilisation.
6. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement

4 Ustensiles utilisables et non utilisables

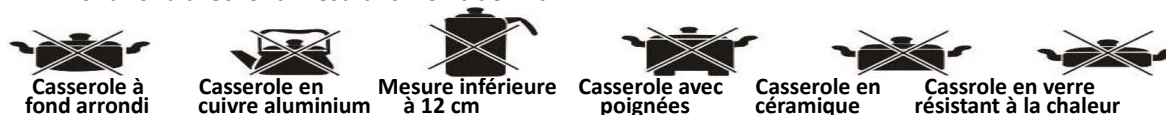
1. Casseroles utilisables

Acier ou fonte, fer émaillé, acier inoxydable, casseroles/poêles à fond plat avec des diamètres de 12 à 26cm.



2. Casseroles non utilisables

Verre résistant à la chaleur, récipient céramique, cuivre, casseroles/poêles en aluminium. Casseroles à fond rond avec fond mesurant moins de 12cm.



5 Comment nettoyer la plaque

1. Débrancher la prise et attendre jusqu'à ce que l'appareil est complètement refroidi. Nettoyer après chaque utilisation.
2. Si les casseroles sont utilisées sans être nettoyées, une décoloration ou une cuisson sur des taches peuvent être causées.
3. N'utilisez pas de benzine, de diluant, de brosse à récurer ou de poudre de polissage pour nettoyer la plaque à induction.
4. Essuyer avec un produit de lavage et un chiffon humide.
5. Utiliser un aspirateur pour aspirer la saleté de l'entrée d'air et de l'évent d'échappement.
6. Ne jamais faire couler de l'eau sur l'appareil (l'arrivée d'eau peut provoquer un dysfonctionnement).